

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:  
1 óra 60 fillér.  
3 óra 1.80 fill.  
Vidéken:  
1 óra 1 kor. 80 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadó hivatal  
Deák Ferencz-u. 18. 12.  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimzendő.

Telefon-szám 261.

Feljelölt szerkesztő: Csokonai Vitéz Mihály.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Földet a népnek.

Kolozsvár, július 21.

(V.) A korszellem vihara ledönti az előző korszak mindazon alkotmányait és intézményét, melyek a kulturalis haladás felé való fejlődést akadályozzák. Akik megértik a korszellemet azok minden igyekezetükkel odatörekednek, hogy a haladást sietessék, melynek legfőbb tényezője a multak azon intézményeinek a megszüntetése, melyek a jelent a jövő felé való haladásában késleltetik.

A francia forradalom a középkor korhadt és idejét mult eszméinek megadta a halálos dőfést. Az embert mint olyat tette a világegyetem központjává s ezáltal a kulturalis fejlődésnek, a civilizáció ideálja felé való haladásnak új alapot köleszöntött. A legfőbb jó az emberiség java, de nem az egyes emberé, nem a választottaké hanem az emberiség összességéé.

A középkor kimult és minden intézménye, mely nem volt összhangzatba hozható a forradalom eszméivel szintén a multaké.

Csodálatos azonban, hogy épen azon intézmények, melyek mondhatjuk legkárosabb befolyásnak, melyek még azok céljait sem szolgálják, akiknek érdekében vannak fenn tartva, még mai nap is virágoznak.

A hitbizományok és a holtkézbirtok bizony senki érdekét nem szolgálja gazdasági értelemben. Azt már szinte fölösleges bizonyítani, hogy hátrányai kimondhatatlanok. És nálunk mintha csak gunyt akarnánk a modern haladásból üzni épen szaporítjuk ezen valóban idejét mult intézmények számát.

Hazánkban a hitbizományok száma meghaladja a százat. Ebből a XIX-ik században 75-öt alapítottak, de 1870-től 1894-ig 54-et. Látjuk tehát, hogy az összes hitbizományok nagyobb fele az utolsó 30 évben keletkezett.

Nemde csodálatos? A pörnép földéhez. Földet, minden áron földet óhajt venni, de nem tud, mert a hitbizományos nem szorul arra, hogy eladjon. A föld nagy része pedig már ugyis kezében van, de el

nem ad, nem is adhat. Mit csinál tehát az ország a népképviselőt? Hozzáférhetővé teszi talán a kötött birtokokat? Dehogy, eszében sincs. Sőt ellenkezőleg. Szaporítja a hitbizományokat, szaporítja ezáltal a kötött birtokok számát. Apasztja azon földek területeit, melyek még minden ember fiának esetlegesen rendelkezésére állhattak. Ez azután agrárpolitika! Csak hogy mi ebből nem kérünk.

Darányi miniszter dicséretes ügybuzgalma igyekszik, iparkodik megmenteni a népet. Megindult a székely és rutén actió. Bizony sok jóakarattal, de kevés eredménnyel. Mi annak az oka? Véleményünk szerint az, hogy a bajok orvoslása nem a helyes mederben indult meg. Mert a mostani intézkedések csak részlegesen tudnák a bajokat orvosolni. A kívándorlás megakadályozását célzó aktiók sem helyesek és modernek. Meg kell szüntetni azon bajokat, a melyek a kívándorlást okozzák. Munkát kell adni a népnek, olyan fizetéssel, mely neki tisztességes emberi megélhe-

tést biztosítson. És ha verejtékes munkájának megtakarított filléreire földet óhajt venni, alkalmat kell neki szolgáltatni, hogy vehessen is földet magának, nem pedig a holdak százezreit kivenni a közforgalomból. Sőt ellenkezőleg azokat is melyek jelenleg nem képezhetik a közforgalom tárgyát kivétel nélkül olyanokká kell tenni. Ez volna a helyes intézkedés, mert ez a bajokat gyökeresen orvosolná.

## Országgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, jul. 21.

A képviselőház tegnapi ülésén gr. Apponyi Albert elnökölt.

A beérkezett iratok felolvasásánál Olay Lajos egy petíciónak az osztályokhoz való utasítását indítványozta.

Elnök ezzel szemben a kérvényi bizottsághoz való utasítást javasolta.

Olay Lajos szavazást kért és a Ház határozatképességének megállapítását.

Elnök elrendelvén a jelenlevő képviselők megszámllását, kiderült, hogy a Ház nem határozatképes, mire az ülést felfüggesztette.

Az ülés újabb megnyitásakor Kubik Béla ismét kérte a jelenlevők megszámllását.

## TÁRCZA.

### Falusi történet.

„Kolozsvári Ujság,, eredeti tárczája.)

Irtá: Ifj. L. Benke Zsigmond.

Gyöngyös Márton a falu legelső, legmódosabb gazdája volt.

Régi módi stílusban épült közházat hatalmas jegenyefák veték körül, naponta négy ökrös szekerek fordultak ki portájának boltíves kapujából, nagy gyümölcsös kertje kihúzódott a község határára, a honnan a meddig a szem csak elláthatott,

minden darab hely Gyöngyös uram birtokát képezte.

Szóval az Isten Gyöngyös urat megáldotta minden földi jóval s azonkívül volt egy gyönyörű szép leánya is, a kire mód felett büszke volt ő kelme. Sokszor mondogatta is a tisztelendő urnak: Tisztelendő atyám! ezt a leányt a jó Isten csak jó kedvében teremtette.

Körül is rajongták a szép Katiczát a falu legényei, mindehhez egyformán volt jó szava, de egyiket sem tüntette ki szerelmével.

Nagyon szorgalmas leány volt, rossz szó nem esett róla. Most

is ott foglalatoskodik a pítvarban, pedig már alkonyat van.

Gyöngyös uram pedig a háznak virággal körül veit udvarra néző verandáján ült. Ezüst kupakos tajték pipájából, mely családi ereklyeként szállott fiúról, fiura — sűrűn eresztgette a fináncz nem látta zamatos magyar dohány kékes szürke füstjét, mely gomolyagban szállott az ég felé mint valami áldozat füstje. Szürke szemeit meglegedetten legeltette a hosszú udvar végén elterülő istállók, pajták felé takarodó szép kövér jól gondozott jószágon, a mit a béresek ostor csattogás mellett igyekeztek betereelni.

Katicza leányzó pedig kezében két köcsöggel sietett végig az udvaron a pajták felé a teheneket megfejni. Ez az ő dolga volt, de hogy is hagyná ő azt másra, hogy az ő kedves Ricza nevű tehenét a cseléd fejje meg, mikor őt már olyan jól ismeri és mindig megnyalja a kezét.

A nyitva hagyott kapuban a tisztelendő ur tisztos alakja tünt fel. Hosszan nézett az elsiető leány után, kinek liliomszál termete könnyedén; mint egy pille lebeget tova és tünt el a pajta kanyarulatánál.

(Folytatása köv.)



# Cséplőgép garnitúra olcsó áron eladó!

Értekezhetni lehet: **B. BAK LAJOSNÁL.**

Ujra határozatképtelenség konstátáltván, elnök a házszabályok értelmében a névsor felolvasását rendelte el, a melyből kitűnt, hogy 111 képviselő van jelen.

A most már határozatképes Ház elvetette Olay Lajos indítványát.

Attérve a napirendre

Papp Zoltán beszélt a miniszterelnöki program ellen.

Kubik Béla az ülés végén összeférhetetlenségi esetet jelentet be Tomasiás Miklós horvát miniszter ellen, a ki — ugymond — miniszterré történt kinevezése alkalmából nem mondott le mandátumáról.

Elnök a bejelentést áttette az összeférhetetlenségi állandó bizottsághoz.

Az ülés ezzel véget ért.

### Megtámadott iparosok.

Kolozsvár, jul. 21.

*Tekintetes Szerkesztő ur!*

Az „Ujság“ czimen megjelenő négy és egy krajczáros lap tegnapi számában vehemens támadást intézett a kisiparosok ellen.

A tekintetes Szerkesztő ur becses engedelmeivel, mert tudva, hogy úgy ön maga, mint lapja a kisiparosoknak mindig igaz támogatója volt, néhány szóval reflektálók az abban foglalt rágalmakra.

Mindenekelőtt csodálkozásomnak adok kifejezést, hogy az a lap támadja a kisiparosokat, a melynek a kiadóját Gombos Ferenczet úgy a kommunális, mint a kamarai tagság díszes polczára felemelte. Eltekintve attól, hogy voltak-e erre érdemei vagy sem, ez nem tartozik a dologra, de hogy a kisiparosoknak köszönheti, hogy mindkét bizalmi állást bírja, az tény s így neki nem lett volna szabad az őt támogató kisiparosokat méltatlanul meghurcolt cikkeknek helyt adni a saját lapjában.

De reátérve most már a támadó cikre, bátor vagyok kérdezni annak írójától, hogy miért nem támadta meg azt az előljárást, a mely nagyra felfújt programmal kezdte meg az ipartestületi intézményt és egyáltalán egyetlen pontját sem valósította meg 1896-tól 1902-ig?

Hogy lehet ezzel szemben egy alig fél éves előljárásságra azt mondani, hogy teljességében produkció munkát végezni.

Tessék megkérdezni az iparhatósági biztost, hogy működött-e, tevékenykedett-e, a régi úgy, mint az új rövid idő alatt. Ő megadja reá a választ, mert nem a lólábas betűk, de a tények beszélnek. Lehet, hogy a nagy tánczvigalmak és nyári mulatságok rendezésében jobban serénykedtek, a mostani el-

lenben a komoly munkában a szorgalmasabb.

A pártviszályt pedig nem a kisiparosok, de a nagyok provokálták. Én tudom, mert kitüntető bizalmuk folytán köztük voltam. Fényes bizonyítéka különben ennek a lezajlott legutóbbi kamara választás is, a hol a békejobbot nyújtó kisiparosokat közönségesen kijátszották.

Ne prédikáljon hát pártviszályról az azt szító, a kis embereket eddig csak szavazógépnek ismert arisztokrata iparosság.

Én különben a magam részéről igenis egy pontját a cikknek elfogadom szintén, hogy a nem talmi, de igazi erőket kár volt mellőzni, ám ha ezek semakarnak tisztességes, de fájdalom szegény kisemberekkel leülni a tanácskozási asztal mellé, ugyan mit tehettek mást?

Tessék csak számot vetni a szégyenteljes lenéző modorral, melylyel viseltettek és viseltettek ma is ezek az urak és akkor tessék krokodilus könnyet ejteni az elvesztettek felett.

Én remélem, hogy a kisiparosság úgy az „Ujság“-ra, mint az őket támadó cikkre fittyet hány, és az egyhónapon belül megtörténő választásokon újból fényes diadalt arat.

*Egy vén iparos.*

### Egy örült vérengzése.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, július 21.

Nagymihályon, az ottani kórházban az ápolók felületessége folytán borzalmas vérengzés tört végbe egy Mudi János nevű, deregnyói lakos, aki már, mint veszélyes örült, régóta lakója volt az ottani kórháznak.

Jóllehet többször voltak rohamai, azért mégsem tartották szigorúbb felügyelet alatt. Így eshetett meg aztán, hogy a napokban a szokottnál is vadabb rohamában egy nagy zsebkéssel előbb az ápolónőjének, Grosser Rózának ment neki és karján megsebesítette; majd az ápolónőnek segítségére siető Boscsinszky Jánosné homlokán szurta.

A jajveszékélés hallatára odarontott Számári Vasziy kórházi közzsolga, hogy megfékezze a vérengző örültet, de mikor át akarta nyalabolni az örültet, hirtelen feléje szurt és szíven találta a szerencsétlent; nyomban meghalt.

A két megsebesült nő kiszaladt és segítségért kiabált. Az örült pedig a véres késsel a kezében a kórházi kertbe rohant, ahol az utcáról besiető csendőrök fogadták.

Az örült erre maga ellen fordította fegyverét, de csak egyszer szurhatta meg magát, mert

a csendőrök hamarosan lefogták. Könnyen elképzelhető, hogy a kis városban milyen óriási izgalmat keltett ez az eset.

### Szerelmi dráma.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, jul. 21.

Egy igazán szerető, naiv leányszív szomorú tragédiájáról veszünk hírt, amely Bácsföldváron történt.

A tavasz nyíló virágainak illatos levegője ébresztette azt a forró szerelmet, amelylyel a szegény Parisenberger Mariska vonzódott az ő Rómeójához, Skabány Illés borbélylegényhez, aki Bácspetrovoszellőn lepke módjára jelent meg és érdekes frizurájával, városias bókjaival a falusi kis leányok között nagy zür-zavart csinált.

A városból elröppent Figaró sokat forgolódott a szép, alig 17 éves Mariska körül, aki halálosan beleszeretett Skabányba. Amde Skabány nem azért volt pillangó, hogy hü is maradjon. Egyszerre csak hidegülni kezdett a leánytól s mert annak ragaszkodása teher kezdett neki lenni, egy napon fölmondott mesterének és eltűnt Bácspetrovoszellőről.

A megesalt Mariska bánatos lett s nem nyugodott, míg ki nem tudta, hogy Skabány Bácsföldvárra ment és ott „officinát“ nyitott. Sorba mentek a képes levelezőlapok, majd az ajánlott levelek is, de mert a hűtlen legény nem is válaszolt, elhatározta, hogy fölkeresi. A vonatra ült és tegnapelőtt Bácsföldvárra érkezett. Fölkereste szeretőjét, de mert az ridegen elutasította, fájdalomtól, a szégyentől megtörtén botorkált ki az utcára és ott kebléből kivette azt az üvegecskét, amit erre a nem várt esetre hozott magával.

Még egy pillantást vetve a hűtlen felé, felhajtotta az üvegecske méregtalmát és ott esett össze a hűtlen szerető lakása előtt az utcán.

Az elájult leányt hamarosan a kórházba szállították. Orvosi kezelés alá vették, de az erős méreg már oly rombolást vitt véghez, hogy életben maradáshoz nincs remény.

A leány szerencsétlenségéről értesítették távirati uton a szülőket is.

### Egy utca lakói a korezmák ellen.

Kolozsvár, július 21.

Furesa világot vet a kolozsvári állapotokra az a mozgalom melyet a Heltai- és Györgyfalvi egymással kapcsolatos utcák lakói indítottak, hogy megakadályozzák egy újabb korezma nyitását.

A nevezett utca lakói ugyanis terjedelmes memorandumot adtak be, a tegnap a helyi pénzügyigazgatósághoz, a melyben arra kérik, hogy ne engedélyezzen az ő utcájukba több italmérést.

Érdekes adatokat tartalmaz ez a memorandum főleg arra, hogy városunk milyen előszerttel képi az alkoholistákat.

A Heltai utcában van 22 ház, a Györgyfalviban pedig 38, és erre a 60 házra van 12 mond tizenkét korezma, míg ezt övező kis mellékutcákban még van tizenöt. Tehát erre a kis városrésze csupán magára esik összesen huszonhét korezma, és most a huszonnyolczadikra kérték engedélyt, a mi ellen most általánosan megindult a mozgalom.

Bizony szomorú dolog, hogy éppen azon a helyen, hol a munkásosztály lakik van ennyi az alkoholizmus terjedésének szabad utat nyitó korezma. De a legszomorubb az, hogy mind megélnek, mind reusálnak ezek ugy, annyira, hogy még mindig szaporítani akarják ezek számát.

És még csodálkozunk, hogy a legtöbb verekedés, támadás ebben a városrészben történik. Ezekből a számokból ítélve nincs mit csodálkozunk, ha csak azon nem, hogy a rendőrfőkapitányság, a mely hivatva van a pénzügyigazgatóságnak az engedély kiadására nézve véleményt adni, meg nem akadályozta már rég a korezmáknak ilyen ijeszítő mérvben való elszaporodását a városrészben, és a jelzett utcákban.

Reméljük, hogy a korezmák ellen joggal feltámadt lakosok kérelmét a pénzügyigazgatóság méltányolni fogja, és nem engedélyezi az új korezma nyitását.

## HIREK.

Kolozsvár, jul. 21.

— Az elkéselt sorozások. Megvizható forrásból vesszük a következő érdekes hírt: Most már befejezett tény, hogy az idén sorozás alá kerülő ujonczok jövő év január elsején fognak bevonulni. Az intéző körök — mivel e kérdés már aktuális lett — most azzal foglalkoznak, hogy a három évet kitöltött katonákat szabadságolják-e? Általánosabb az a vélemény, hogy a már teljesen kiképzett katonák szolgálati idejét — tekintve, hogy az törvénytelen is volna — nem hosszabítják, e helyett január elsejéig berendelik a póttartalékosok egy részét. Az ujonczok bevonulása idején, január és február hónapban a hideg időjárás miatt teljes lehetetlenség a gyakorlati kiképzés s így a tél folyamán csak elméleti kiképzésre szorítkozik, a gyakorlati kikép-

# Réti Sándor

férfi ruhakereskedőnél

a tanácsháza alatt

1 férföltöny 4 frtól.

1 fiu öltöny 1 frt 50 krtól.

1 férfi nadrág 1 frtól kezdve kapható.

Csakis a tanácsháza alatt.

zés márcziusban történik meg. November elsejéről így a katonák felesketése is elmarad s ujonczok április elsején fogják letenni.

— **Az építési szabályrendelet átdolgozása.** Kolozsvár városépítési szabályrendeletének módosítását a törvényhatóság már évekket ezelőtt kimondotta. E határozat következtében a városi mérnöki hivatal egy terjedelmes javaslatot dolgozott ki, mely javaslatot a közmunka-bizottság még e hó folyamán tárgyalás alá fogja venni. E javaslat alapján az új építési szabályrendeletet a törvényhatósági bizottság augusztus havában tartandó rendkívüli közgyűlésében fogja végleg megállapítani.

— **Zászlószentelési ünnep Kolozsváron.** A kolozsvári máv. műhely kebelében fennálló „Összhang”, önképző-, dal- és zeneegylet augusztus 16-án tartja meg nagyszabású ünnepségek keretében új zászlójának felavartását. A zászlóanya tisztet Török Krenpe Margit urnő, Török Sándor máv. felügyelő, műhelyfőnök és egyleti elnök neje fogja betölteni. Védnökök gr. Béli Akos főispán, Hegedüs Sándor, br. Feilitzsch Arthur, Kolozsvár országgyűlési képviselői, Ludvig Gyula máv. elnök igazgató, Márk Károly és Banovits Kajetán miniszteri tanácsosok, Vikol Kálmán h. polgármester, Török Sándor máv. felügyelő lesznek.

— **A fegyverekkel való kereskedés korlátozása.** Láng Lajos kereskedelmi miniszter legutóbb valamennyi másodfoku iparhatóságokhoz rendeletet intézett, amelyben közli, hogy a honvédelmi miniszter a tényleges államanyu honvéd fegyvermestereknek fegyverekkel s az ezekhez tartozó szerelékkel és fegyveralkatrészekkel való kereskedés üzését megtiltotta. Ugyazintén megtiltotta nekik, hogy az említett cikkek beszerzésére egyes czégek reklámszerűen ajánljanak. A kereskedelmi miniszter föl hívja a II. foku iparhatóságokat, hogy a rendeletet mihez tartás végett közöljék az alsófoku iparhatóságokkal.

— **Szétrobbant szódás üveg.** Tegnap délelőtt a Dohány utcában n ajdnem végzetessé vált szerencsétlenség történt. Csődön Anna cselédeánynak ugyanis a kezek között szétrobbant egy szódás üveg és arczán, kezén súlyos sebeket ejtett. A mentők vették ápolás alá.

— **Összeesett.** Márton Erzsika Kajántó-utca 33 sz. házában lakó cselédeánynak tegnap este hirtelen összeesett. A kiszállt mentők vették ápolás alá.

— **Keresztül ment rajta a szekér.** Marosán Vaszi kolozsvári lakoson, a Mezőségéről hazajövőben tegnap délután a gazdasági tanintézet előtt egy sebesen vágató szekér keresztül ment, s jobb lábát eltörte. A mentők szállították haza, hol további ápolásban részesítik.

— **Marólugot ivott.** A szülői gondatlanságnak ismét áldozatul esett a tegnap egy kis gyermek. Az Eszterházi-utca 17 sz. a. lakó Hirschfeldék két éves kisleánykájukat Jolánt magára hagyták s ez kíváncsiságból egy maróluggal telt üvegből ivott.

Csak a mentők gyors segélyének köszönhető, hogy életben maradt.

— **Tizennégy baleset.** Ugyancsak sok dolga akadt a mi fáradhatatlan derék mentőinknek a tegnapi kánikulában. Nem kevesebbszer, mint tizennégy ízben vonultak ki s teljesítették emberbaráti missiójukat.

— **Hirtelen halál.** Tegnap reggel Szalontai Miklós vasuti munkás munka közben hirtelen rosszul lett. Azonnal hazaszállították Kalandos-utca 5. sz. alatt levő lakására és telefonáltak a mentőkért. A legazonnal megjelent mentők igyekezete azonban már keveset használt, mert Szalontai Miklós alig egy negyed óra múlva megszűnt élni. Intézkedés történt, hogy a szegény szerencsétlent, ki iránt nagy a részvét, beszállítsák a boncztoni intézetbe, hol majd a halál okát közelebről is megállapítják. Szalontai törekvő ember volt. Háza, melyet most építetett épen befejezés előtt áll. A gondviselés nem engedte, hogy azt egészen felépítve láthassa.

— **Rejtélyes eltűnés.** Weisz Benjamin Pata-utca 82. sz. alatti lakos öt éves Jenő nevű kis fia eltűnt odahazulról. A bánatos apa bejelentette, hogy kis fia, ki barna sovány arcú cingár kis legény s kinek szeme és haja fekete, eltűnése napján szürke ezérnaruhát és szalma kalapot viselt. Lábbeli nem volt rajta.

— **Elmebajos az utcán.** Szuz Luka feleki lakos tegnap a györgyfalvi-utcán járt-kelt. Olyan magaviseletet tanusított azonban, hogy az elmebetegség gyanuját költötte fel az ott cirkáló rendőrben, ki ennek alapján öt elő is állította.

— **Eltűnt csizmadiainas.** Kenderesi Sándor csizmadiainas mester tegnap bejelentette a rendőrségnek, hogy tanulója Kun Sándor csütörtökön délután elment hazulról s azóta nyoma veszett. Kun Sándor 12 éves, rejtélyes eltűnésének okát még csak nem is sejtik. A nyomozatot megindították.

— **Arverés a vasutnál.** A vasuti kézbesíthetetlen küldemények elárverezését, azonnal való készpénzfizetés mellett, Kolozsvárt a máv. pályaudvarának teleráru raktárában július 28-án délelőtt 9 órakor tartják meg.

— **A pápa haldoklása.** A pápa állapota tegnapelőtt dél óta egyre aggasztóbbá lett. Éjjel beállott az agonia. A pápa az egész éjjelt álomszerű, öntudatlan állapotban töltötte. Családjának tagjai a beteg ágya mellett virrasztottak. Az eszméletlenség a délelőtt folyamán is tart és az orvosok injekciót alkalmaztak ellene. A pápa ereje rohamosan fogy. Mazzoni kijelentette, hogy a katasztrófa minden pillanatban beállhat.

— **Mocsa község lángokban.** Mocsa községben szombaton óriási tűzvész volt. Egész házsorok estek martalékul a lángoknak. Leégett 100 ház. Leégett a templom. Elolvadtak a harangok. A kár óriási.

— **Az üdülő királygyilkos.** Masin ezredes, a meggyilkolt Draga királynő sógorának idegeit a belgrádi vőrfürdő nagyon meg-

viselte. Masin volt egyik legvérszomjasabb őse a konakbéli mérszárlásnak és állítólag az ő golyója oltotta ki egykori sógorújének gyűlölt életét. A királygyilkos idegeit egy kissé megviselte a nagy vérontás és — mint most Fiuméből írják — Masin ezredes tegnapelőtt Fiumén át hosszabb tartózkodásra Abbáziába érkezett.

— **A kisenewi zsidóüldözés** miatt, mint a vizsgálat megállapította, az ottani zsidók 2,500,000 rubel kárt szenvedtek. A zavarások alatt 700 házat és 600 üzletet kifosztottak, összesen 47 embert öltek meg, 92 súlyosan, 345 pedig könnyebben megsebesült. A sebesültek nagyrésze nő.

— **A lutri Olaszországban** Olaszország jövedelmező üzlet csinál a lutrival. 1901—1902 ig 28 millió lira tiszta hasznot hajtott a lutri Olaszországnak. Legszenvedélyesebb lutrijátékosok vannak Nápolyban, a hol a lakosság közül egy-egy ember átlag 11 lirát tesz fel a lutrira évenként.

— **Pestis-gyanus eset.** Mairlandi hírads szerint egy Genuába érkezett angol hajón egy matróz pestis tünetek között betegedett meg. A hatóság az egész hajót elszigetelte a közlekedéstől.

— **Már az első üvegnél** meggyőződünk, hogy a felső-rákosi Mátyás király gyógyásványviz egyike a legjobb és legkellemesebb ásványvizeknek az országban. De nemcsak élvezeti itálnak szörppel vagy borral kitűnő hanem gyógyviznek is első helyet foglal el mindama betegségeknel, melyeknél például: Előpatáki, vagy Sztojkaí vizet használni szoktunk (gyomor és bélhurut, vérezegénység stb.) Purjesz, Korányi, Kuthy hírneves egyetemi orvos-tanár urak kitűnő véleménye minden üveg címkején olvasható. A víz különösen a kolozsvári piacoz oly olcsó árban van forgalomba hozva, hogy bárki tarthatja azt rendes asztal-vizének és tanácsos is, mert egészséges embernek épp olyan hasznos, mint betegnek. Kapható minden fűszerkereskedésben 16 fillérért literenként.

— **Az első hazai érczkoporsó,** gyászkoesi-gyár kolozsvári első dísz temetkezési intézete, Unio-utca 12. sz. a. tudatja a helybeli és vidéki n. é. közönséggel, hogy ez iránybani szolgálatait felajánlja. Sirkoszoruk és szallagokban gyári raktár. Telefon szám 10.

## KÖZGAZDASÁG.

### Gabona-árak:

A tegnapi hetivásáron a gabonaárak a következők voltak:

kor. fill. kor. fill.

Buza	— — —	7 10	7 70
Rozs	— — —	6 30	6 —
Törökbuza	— — —	6 70	7 —
Takarmány-árpa	— — —	5 —	5 30
Árpa jobb	— — —	5 60	5 80
Zab	— — —	4 60	5 —

értve mind 50 kilonként, vagon áru és a helyi vasut állomásánál átvéve.

## Lapunk előfizetési ára havonként:

Helyben házhoz hordva 60 fillér.  
Vidékre postán küldve 1.20 „  
Egyes szám ára 2 fillér.

Kiadó-tulajdonosok:

**GROSZ és SCHILDKRAUT.**



## A külvárosban

A egy jóforgalmu sarak szatócs üzlet korecsma helyiséggel, dohány- és só árulási, valamint korlátlan italmérési engedéllyel együtt

==== azonnal kiadó. ====

Czime: megtudható e lap kiadóhivatalában.



## ELADÓ

a megyeháztól kikerült  
egészséges

## Stukatorfa!

Négyszögmeterenként 2 k. 40 fill.

Felvilágosítást ad a KAPUS,



Telefon 468. — Telefon 468.

## A Dreher Nagysőresarnok

Szentegyház-utca.

ajánl kitűnő érmelléki, asztali és pecsenye borokat házhoz szállítva. 1 lt. 38 és 50 krért, Kitűnő ménesy vöröst 1 lt. 50 és 56 krért. 1 lt, szamorodnit 1.20 krért.

A borokat megrendelésre mindenkor szivesen házhozszállítjuk. Rendelni lehet éjfélt után 2 óráig.

Telefon 468. — Telefon 468.



## Alkalmi házvétel

A Belkirály-utcában az Egyetem közelében 13 szobával földszintes ház elfogadható árban **eladó.** 10.000 forint kölcsön rajta maradhat. Értekezhetni: Lebovics Edénél, Magyar-utca 32 sz. alatt.

**KRAVER E. ÉS TA**  
 Magyar festék-, kenő- és lakkyár  
 József főherceg udvari szállója,  
 a Magyar állami vasúttal és más nagyvállalatok  
 Budapest, V., Váci-út 6. szám.

**GENG ÁKOS UTÓDA**  
**ABRUDÁN FARKAS és ANTONI JÁNOS**  
 épület és műlakatosok. — Viz, gáz- és csatorna berendezési vállalat.  
 — Kolozsvár Szentlélek-utca 4. —  
 Van szerencsénk a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani épület és műlakatos műhelyünket, nekülönben az ezzel kapcsolatos viz, gáz- és csatorna berendezési vállalatunkat, hol mindennemű épület- és műlakatos munkánkat, vasrácsokat, vasszerkezeteket, takarékiűzhelyeket készítünk.  
 Továbbá viz- és gázvezeték, csatornázás, fürdőszobák, csolettek berendezését a legmesszebb menő igényeknek megfelelőleg jutányosan és pontosan eszközölünk. A munkáért felelősséget vállalunk. Kérjük tehát a n. é. közönséget, hogy bennünket ép úgy, mint elődünket, becses pártfogásával megtisztelni kegyeskedjék s mi ígérjük, hogy mindenben a legpontosabbak és legjutányosabbak leszünk.

**Vérgyógyítás (Hemopatia).** Új és eredeti 15 év óta kipróbált gyógymód, amely hazánk és a külföld jobb köreiből általános elismerésnek örvend. Rendkívüli jó sikerrel lesz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag- és idegbajokban, vér- és bőrbántalmak ellen és kizárja az elmezavar és szélhűdös beálltát. A kezelése kellemes, nem gátolja a beteget napi foglalkozásában és tartós, gyökeres gyógyulást eredményez. E gyógymód megalapítója **Dr. Kovács J.** fővárosi orvos, a kinek *Budapesten, V. Váci-körút 18 sz.* alatt egy, ezen czélra berendezett orvosi rendelő intézete van, melyet mindazonnak legmelegebben ajánljuk, a kik a fent elsorolt bajok valamelyikében szenvednek. Dr. Kovács J. levélbeli megkeresésre készségesen válaszol.

**Rum, Cognac, Szilvórium,**  
 likörök, likörkrémek stb. az általam készített vegytiszta esszenciák és kompozíciókkal házilag 1/8, sőt 1/4 részben olcsóbban állíthatók elő, mint a készen vett árúk.  
 Árjegyzék és használati utasítás ingyen és bérmentve.  
**Baros Gábor,**  
 Budapest, VII Dohány-u. 1. sz. Esszenciák és Kompozíciók gyára.

**SZABADALNAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**  
 PÁSZTOR (TÖRV. BEJ. CZÉG)  
 BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÜT 17.  
 Megszerz szabadalnakat, financiroz találmányokat, beajásztromoz védjegyet és mustrákat.  
 FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN.

**DEHMAL KÁROLY**  
 zongora-gyáros  
 kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet  
 Budapest, IV., Károly-körút 20.

**STEIN BERTALAN** — hatóságilag engedélyezett — végeladása.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy üzletemet a lehető legrövidebb idő alatt feloszlatom, a raktáromon levő elismert legjobb minőségű árúkat minden elfogadható árban

== kiárusítom ==  
 s nagyobb bevásárlásnál „20 százalékot“ engedek.  
 Az üzlethelyiséget Reil Ödön és Balogh Márton urak veszik át, ebből is látható, hogy teljes üzlet feloszlás miatt történik a

== végkiárusítás! ==  
 Szükséglete fedezésére kérem a n. é. közönséget ezen kedvező alkalmat felhasználni.  
 Teljes tisztelettel:  
**STEIN BERTALAN.**

**STEIN BERTALAN** — hatóságilag engedélyezett — végeladása.

**Honi gyártmány.**  
 5% **EMKE** 5%  
 mely budapesti gyári nagy raktárt tart.  
**Wertheimer Vilmos**  
 Kolozsvár, Széchenyi-tér.  
 Hogy a t. cz. nagyérdemű közönség a külföldi nem jobb gyártmányokat teljesen leszokja, igyekeztem fenti hazai gyártmányokat minden helybeli tőzsdében bevezetni. — Tessék csakis EMKE-papírt és hüvelyt kérni! A t. cz. vevő közönség becses pártolását kéri  
**Wertheimer Vilmos.**

Legfinomabb „VERGÉ“ szivarkapapír és „VERGÉ“ szavarkahü-

**FÖLDES JÁNOS** Betonépítési, Cement és Aszfalt ipar vállalata  
 Telefon 504. Kolozsvár, Kossuth L.-u. 41 sz. Telefon 504.  
 Készít és raktáron tart: Sima cement lapokat, Hornyolt-cement-fedél cserepeket, Betoncsöveket, Gipeztáblákat.  
 Elvállal: Nedves lakások gyökeres szárazzá tételét, járdák, folyosók, istállók, raktárak stb. aszfalttal való burkolását. Egyszerű és díszes granito-terazzo, cement és metlachi lapokkal való burkolási munkálatokat. Vasheton födémek létesítését.  
 Betoncsatornák, zsilipek, turbinatelepek, medenczék, hidak és át-ereszek és gépalapozási munkák szakszerű kivitelét a legjutányosabb árak mellett. Legjobb minőségű Brassói Portland Cement. Román cement, gipsz, oltott mész. Kőagyagosövek, aszfalt elszigetelő lemezek, fedélpép lemezek, kátrány és carbololeum és fáklyák eladása.  
 Építési szivattyúk kikölcsönzése.

**FELETTE FONTOS**

minden mezőgazdára, marhatulajdonosra, juh és sertéstenyésztőre és minden kigazdára nézve!

„Miképen hizlalom fel gyorsan sertéseimet?“ „Mi által lesz marhám gyorsan piaczképes?“ „Mivel gyorsíthatom az ökorhizlalást?“ „Mialtal érhetem el teheneimmél és kecskéimmél a tejhozam javítását és gyarapítását?“ „Mi által gyorsítom növendékmarháim felnövését?“ „Mit alkalmazzak, hogy jószágom egészséges legyen?“

Ez csakis úgy érhető el, ha kizárólag ezen törvényes védjegy alatt álló, sokoldalú kísérletezés általánosan használt és legnagyobb kitüntetéssel elfogadott **Regensburgi Étvágy-takarmány fűszert** használunk az állatok etetéséhez, vagy italához. Ez erre való kiadásck igen csekélyek és gazdagon visszafizetődnek. Minden nagyobb fűszerüzletben vagy közvetlen **MEISE LAJOS vegyi gyárában Szászsebes.**

**Prospektusokat** és használati utasításokat franko küld kívánatra a gyár. — Oly helységeken és városokban, hol még ilyen raktár nem volna, hajlandó a gyár ezeknek felállítására, melynek czéljából direkte a gyárhoz kell fordulni.